

HELMETS CASQUES HELME

North America: Black Diamond Equipment, Ltd.
204 East 3000 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Equipment
Hans-Maier-Str. 9
6020, Innsbruck, Austria

www.BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2022 MMS887_R

Raccorta differenti. Verifica le disposizioni del tuo Comune. P.22

| MODEL | SIZE | SIZE RANGE |
|------------------------------------|------------|--|
| A HALF DOME | S/M M/L | 50 - 58 cm (19.7-22.8 in) 56 - 63 cm (22-24.8 in) |
| B WOMEN'S HALF DOME | One Size | 50 - 58 cm (20 - 22.5 in) |
| C CAPITAN/ CAPITAN MIPS | S/M M/L | 53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in) |
| D VISION/VISION MIPS | S/M M/L | 53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in) |
| E VAPOR | S/M M/L | 53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in) |

WARNING [EN]

For rock climbing, ice climbing and mountaineering use only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. You are responsible for your decisions. Do not use this helmet for any activity for which it was not designed. Always use helmets by children to protect from strangulation. Some head injuries can be prevented by this helmet. Even very low-force accidents can result in serious injury or death. Do not use this helmet against a fall arrest system; however, the wearing of a certified helmet can reduce the risk of serious injury or death in some impact situations. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Do not modify this product in any way. Failure to read and understand these warnings can result in severe injury or death!

KEY: Risk of serious injury or death Information required

Risk of accident or injury Improved use

Instructions used

INSTRUCTIONS FOR USE

Keep instructions for future reference.

Your Black Diamond helmet is designed to protect your head from falling objects and impact with stationary objects during a fall. Wear your helmet whenever you are climbing and when rock or icefall from above is a possibility.

NOTE: The Vapor is a highly vented, lightweight helmet. It is not recommended for situations that have significant rock- or ice-fall potential. Extra care is needed during transport.

CARE AND MAINTENANCE

(See accompanying illustrations)

INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN

Climbing gear does not last forever. Inspect your gear before and after each use, and retire it when it fails inspection or when it reaches its maximum lifespan in years after the date of manufacture, even if unused and properly stored. Refer to the Manufacturing or Retention Instructions in order to determine the life of this product.

Damage and extreme conditions may shorten your equipment's useful life, and could conceivably reduce its ability to protect you. Inspect your gear immediately whenever you suspect damage during use.

Use the accompanying inspection illustrations. Retire immediately if any of the following conditions are found:

If you have any doubts about the dependability of your gear, retire it.

Destroy retired gear to prevent future use.

Additional factors that may reduce the useful life of climbing gear include: both direct and indirect exposure to heat, sunlight, corrosives, solvents, fuels, battery acid or battery fumes.

In the event that your helmet needs to be disinfected, we recommend that you use a disinfectant that is approved for use on climbing equipment.

Long shelf life will reduce the possible useful life of the equipment.

STORAGE AND TRANSPORT

The original packaging should be used for storage and transportation to the point of sale.

(See accompanying illustrations)

ACCESSORIES AND SPARE PARTS

No accessories are available for Black Diamond helmets. The foam comfort pads are replaceable parts on Black Diamond helmets and can be ordered through our website. Black Diamond, USA, or by contacting Mail Order.

MARKINGS (WHEN PRESENT)

Black Diamond: Name of the manufacturer.

Black Diamond's logo.

EN 12492: Month and year of manufacture.

EN 12492: This number indicates that this helmet conforms to EN 12492:2012, the European Standard for "Mountaineering equipment - Helmets for mountaineers - Safety requirements and test methods."

EN 12492: The presence of the label "USA" indicates that the helmet has been tested according to UIAA 106 and awarded the UIAA Safety Label.

WARNING: Indicates the inherent dangers and responsibilities the user assumes when using the product.

[I]: Pictogram advising users to read the instructions and warnings.

CE: The CE mark of conformity indicates fulfillment of the requirements of the Personal Protective Equipment Regulation (EU 2016/425).

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Notified body performing the EU Type Examination. TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Germany, NB No 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Notified body performing the EU Type Examination: Apave SudEurope SAS, CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, NB No 0082.

CE: The CE mark of conformity indicates fulfillment of the requirements of the EU Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended. Approved body performing the UKCA Type examination: SATRA Technology Centre Limited (AB No. 032) 100001, Weymouth, Dorset, UK.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notifié chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

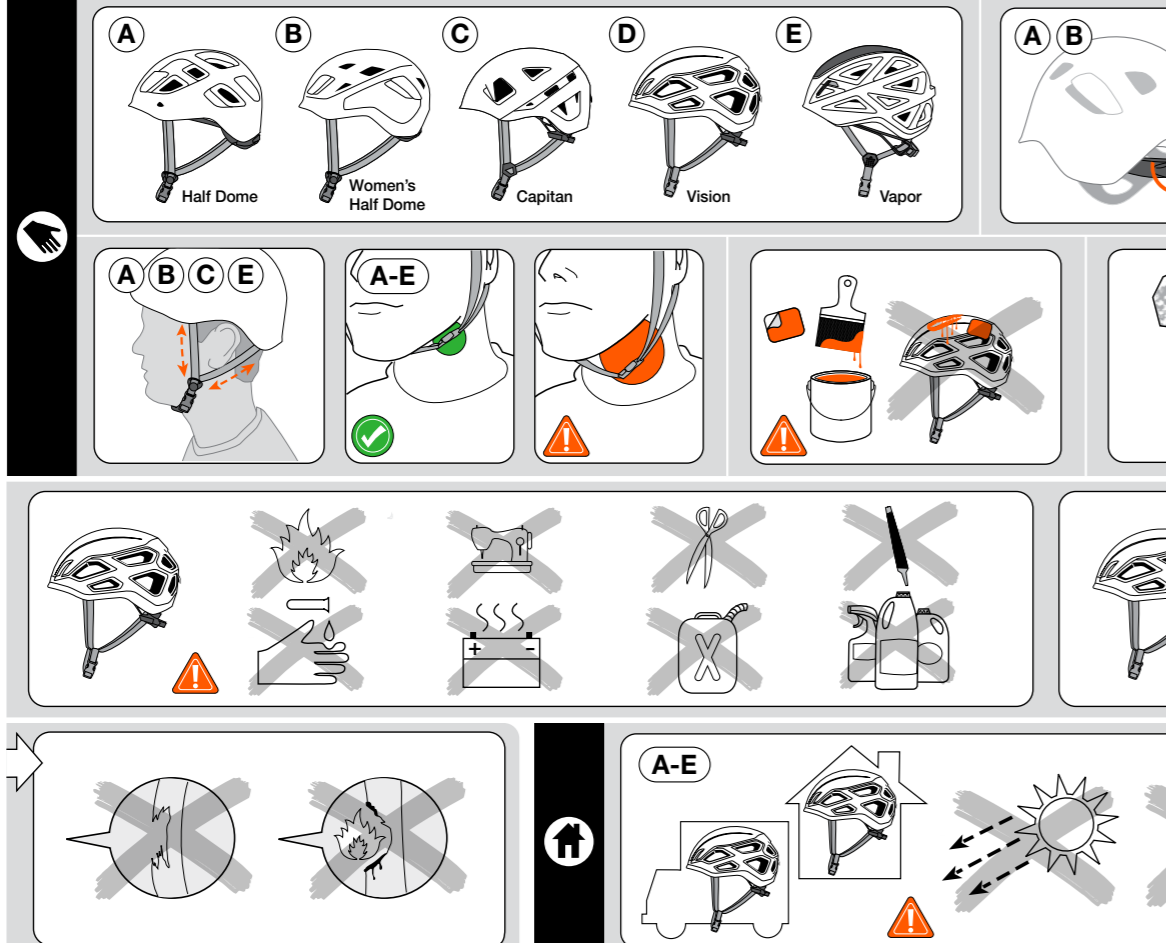
VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.



AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade sur roche, l'escalade sur glace et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des sports dangereux. Vous devez comprendre et accepter les risques encourus avant de vous engager. Vous êtes responsable de vos actes et de vos décisions. Ne pas utiliser ce casque pour quelque autre activité que ce soit, ni pour le cyclisme ni toute autre activité pour laquelle il n'a pas été conçu. Surveiller systématiquement l'utilisation de casques par des enfants ou des préadolescents. Certains traumatismes crâniens peuvent être évités par ce casque, mais ne peuvent pas être évités par un casque certifié. Même des accidents très faibles peuvent entraîner des cas de blessures graves ou de mort. Aucun casque ne peut vous protéger contre tous les impacts prévisibles; cependant le port d'un casque certifié permet de réduire les risques de blessures graves ou de mort dans un certain nombre de cas. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'intégralité des notices et des avertissements joints, vous entrainer à l'utiliser correctement et vous familiariser avec ses possibilités et ses limites. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort!

LÉGENDE: Risque de blessure grave ou de mort Utilisation approuvée Risque d'accident ou de blessure Examen requis

NOTICE D'UTILISATION

⚠️ Veuillez consulter la notice pour consultation des illustrations.

⚠️ Votre casque Black Diamond est conçu pour protéger votre tête des chutes d'objets et des impacts avec des objets fixes en cas de chute. Porter votre casque de façon sûre et correcte évite les risques de chutes de pierres ou de glace.

REMARQUE: Le Vapor est un casque léger qui assure une excellente ventilation. Il n'est pas recommandé pour la protection contre les chutes importantes sur terrain rocheux ou glacière. Des précautions supplémentaires sont nécessaires durant le transport.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

(Voir les illustrations associées)

LEBENSDAUER, KONTROLLE UND AUSSONDERUNG

Kletterausrüstung hat eine begrenzte Lebensdauer. Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung vor und nach jedem Einsatz und senden Sie sie, wenn sie die Überprüfung nicht besteht, oder wenn die maximale Lebensdauer erreicht ist (10 Jahre ab dem Herstellungsdatum), selbst wenn die Ausrüstung richtig gelagert wurde. Die Lebensdauer ist durch die folgenden Faktoren begrenzt:

Die folgenden Faktoren verkürzen die Lebensdauer von Kletterausrüstung: Schwere aber auch leichte Stürze, Einwirkung von Hitze, Sonnenlicht, Feuchtigkeit und anderen Faktoren.

Soilte eine Desinfektion des Helms erforderlich sein, verwenden Sie ein Spezialdesinfektionsmittel für Kletterhelme.

Senden Sie den Helm aus, wenn nach der geringsten Zweifel an seiner Zuverlässigkeit bestehen, oder wenn er einem schweren Aufprall ausgesetzt war.

Zerstören Sie ausgesonderte Ausrüstung, um eine Weiterverwendung zu verhindern.

Die Lebensdauer von Ausrüstung beginnt mit dem Herstellungsdatum, nicht mit dem Verkaufsstadium. Im Abschnitt „Kennzeichnungen“ dieser Gebrauchsanleitung finden Sie die Herstellerangaben zu diesem Punkt.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Für die Lagerung und den Transport zur Verkaufsstelle sollte die Originalverpackung verwendet werden.

PRODUKT-ERSATZTEILE

Für Helme von Black Diamond ist kein Zubehör erhältlich. Die Schaumstoffpolsterungen für das Stirrband sind ein Ersatzteil für Black Diamond-Helme und können als Ersatzteil bestellt werden. Black Diamond, USA, oder über Ihren Händler bestellt werden.

KENNZEICHNUNGEN

Die folgenden Kennzeichen befinden sich auf Black Diamond-Helmen:

EN 12492: Monat und Jahr der Herstellung.

EN 12492: Diese Nummer besagt, dass der Helm den Anforderungen gemäß UIAA 106 entspricht und die UIAA-Sicherheitslabel erhalten hat.

WARNING: weist auf die Risiken und Verantwortlichkeiten hin, die eine Person bei der Verwendung von Black Diamond-Helmen übernimmt.

[I]: Pictogramm, das den Benutzer anweist, die Anleitungen und Warnungen zu lesen.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

AVVERTENZE [IT]

Per l'arrampicata su roccia, su ghiaccio, su per alpinismo. L'arrampicata su roccia e l'alpinismo sono attività pericolose. È utile capire ed accettare i rischi insiti in tale pratica prima di partecipare. Sei responsabile delle tue azioni e devi assumerti i rischi derivanti dalle tue decisioni. Non utilizzare questo casco per sport motorizzati, biciclette o qualunque altra attività non espressamente indicata. Supervisare sempre l'utilizzo del casco da parte di bambini per accertarsi che non si strangolino. Certo, certe lacerazioni alla testa non possono essere evitate né con il casco. Anche incidenti con impatto di bassa entità possono risultare in ferite gravi o morte. Nessun casco può proteggere da impatti prevedibili; tuttavia, in caso di impatto di una determinata entità, indossare un caschetto certificato può ridurre il rischio di incidente grave o morte. Prima di utilizzare il prodotto, leggere e capire tutte le istruzioni e averle tutte apprese, acquisire dimestichezza con le caratteristiche del prodotto, le sue capacità e i limiti. Non modificare il prodotto in alcun modo. Errori nella lettura e nel rispetto di queste avvertenze possono risultare in incidenti gravi o addirittura la morte.

LÉGENDE: Rischio di gravi lesioni o morte Utilizzo approvato Rischio di incidente o lesione Esame richiesto

ISTRUZIONI PER L'USO

Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

⚠️ Guardate le istruzioni per protezione per la testa dalla caduta di oggetti e da impatti con oggetti fermi durante una caduta. Indossare sempre il casco quando arrampicate su roccia o ghiaccio.

⚠️ Il vostro casco Black Diamond è progettato per proteggere la vostra testa dalla caduta di oggetti e da impatti con oggetti fermi durante una caduta. Indossare sempre il casco quando arrampicate su roccia o ghiaccio.

NOTA: Il Vapor è un casco leggero e molto ventilato. Non è consigliato per le situazioni di alta caduta in cui il rischio di incidente grave o morte è elevato.

⚠️ Il vostro casco Black Diamond è progettato per proteggere la vostra testa dalla caduta di oggetti e da impatti con oggetti fermi durante una caduta. Indossare sempre il casco quando arrampicate su roccia o ghiaccio.

REMARQUE: Le Vapor est un casque léger et très ventilé. Il n'est pas recommandé pour la protection contre les chutes importantes sur terrain rocheux ou glacière. Des précautions supplémentaires sont nécessaires durant le transport.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

(Voir les illustrations associées)

LEBENSDAUER, KONTROLLE UND AUSSONDERUNG

Kletterausrüstung hat eine begrenzte Lebensdauer. Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung vor und nach jedem Einsatz und senden Sie sie, wenn sie die Überprüfung nicht besteht, oder wenn die maximale Lebensdauer erreicht ist (10 Jahre ab dem Herstellungsdatum), selbst wenn die Ausrüstung richtig gelagert wurde. Die Lebensdauer ist durch die folgenden Faktoren begrenzt:

Die folgenden Faktoren verkürzen die Lebensdauer von Kletterausrüstung: Schwere aber auch leichte Stürze, Einwirkung von Hitze, Sonnenlicht, Feuchtigkeit und anderen Faktoren.

Soilte eine Desinfektion des Helms erforderlich sein, verwenden Sie ein Spezialdesinfektionsmittel für Kletterhelme.

Senden Sie den Helm aus, wenn nach der geringsten Zweifel an seiner Zuverlässigkeit bestehen, oder wenn er einem schweren Aufprall ausgesetzt war.

Zerstören Sie ausgesonderte Ausrüstung, um eine Weiterverwendung zu verhindern.

Die Lebensdauer von Ausrüstung beginnt mit dem Herstellungsdatum, nicht mit dem Verkaufsstadium. Im Abschnitt „Kennzeichnungen“ dieser Gebrauchsanleitung finden Sie die Herstellerangaben zu diesem Punkt.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Für die Lagerung und den Transport zur Verkaufsstelle sollte die Originalverpackung verwendet werden.

PRODUKT-ERSATZTEILE

Für Helme von Black Diamond ist kein Zubehör erhältlich. Die Schaumstoffpolsterungen für das Stirrband sind ein Ersatzteil für Black Diamond-Helme und können als Ersatzteil bestellt werden. Black Diamond, USA, oder über Ihren Händler bestellt werden.

KENNZEICHNUNGEN

Die folgenden Kennzeichen befinden sich auf Black Diamond-Helmen:

EN 12492: Monat und Jahr der Herstellung.

EN 12492: Diese Nummer besagt, dass der Helm den Anforderungen gemäß UIAA 106 entspricht und die UIAA-Sicherheitslabel erhalten hat.

WARNING: weist auf die Risiken und Verantwortlichkeiten hin, die eine Person bei der Verwendung von Black Diamond-Helmen übernimmt.

[I]: Pictogramm, das den Benutzer anweist, die Anleitungen und Warnungen zu lesen.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD Product Service GmbH, Riederstraße 65, 80339 München, Allemagne, Organisme n° 0123.

CAPITAN, CAPITAN MIPS, & VAPOR: Organismo notificado chargé des essais de type UE - Apave SudEurope SAS - CS 60193 - 13322 Marseille Cedex 16, France, France, notice n° 0082.

CE: Das CE-Zeichen weist auf die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

VISION, VISION MIPS, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME: Organismo notificado chargé des essais de type UE - TÜV SÜD

